



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**BESCHLUSS  
DES VERWALTUNGSRATES**

**DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Nr. **77/2023**  
Sitzung vom **11.12.2023**

N°  
seduta del

Betreff:

Oggetto:

**Berufung von außen - Beauftragung  
der Direktorin oder des Direktors  
des Amtes für Buchhaltung und  
Haushalt des Wobi (2. Ebene)**

**Chiamata dall'esterno - Incarico  
della direttrice o del direttore  
dell'ufficio Contabilità e bilancio di  
Ipes (2a fascia)**

in Anwesenheit der  
Verwaltungsratsmitglieder

Präsidentin  
Räte

Francesca Tosolini  
Tony Tschenett

in presenza dei componenti del  
Consiglio di Amministrazione

Presidente  
Consiglieri

entschuldigt abwesend - assente giustificato

unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sabine Fischer

in Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder des  
Kontrollorgans  
Präsident

Mitglieder

Andrea Renate Flarer

Hugo Perathoner

Oscar De Iorio

in presenza dei  
sottoindicati componenti dell'  
Organo di controllo  
Presidente

Componenti

entschuldigt abwesend - assente giustificato

unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

im Beisein  
des Generaldirektors

Wilhelm Palfrader

con l'assistenza del  
Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATES

DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
DEL

VOM

11.12.2023

VORSCHLAG EINGEREICHT VON:

PROPOSTA PRESENTATA DA:

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

### **Berufung von außen - Beauftragung der Direktorin oder des Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt des Wobi (2. Ebene)**

Mit Beschluss vom 29.11.2023 Nr. 76 wurde die Gewichtung der Führungsposition der Direktorin oder des Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt, (Führungsposition der 2. Ebene) mit B3 festgelegt.

Im Rahmen des Aufrufverfahrens für die Besetzung der Direktion des Amtes für Buchhaltung und Haushalt des Institutes für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol (Führungsposition der zweiten Ebene) konnte diese Führungsposition nicht besetzt werden.

Für diese Führungsposition sind gründliche und genaue Kenntnisse der Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung nach den geltenden Bestimmungen des Zivilgesetzbuches erforderlich, mit einer mindestens fünfjährigen einschlägigen Berufserfahrung sowie eingehende Kenntnisse der analytisch-kaufmännischen Buchführung nach dem Modell der Aktiengesellschaften und der steuerlichen Vorschriften (insbesondere IRES, IRAP und Mehrwertsteuer).

Die Besetzung dieser Führungsposition erfolgt somit durch Berufung von außen in Anwendung der Bestimmung des Art. 9 des Landesgesetzes n. 6/2022.

Das öffentliche Auswahlverfahren erfolgt durch die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems. Der Generaldirektor des Wobi wird in diesem Zusammenhang die notwendigen Maßnahmen im Kompetenzbereich des Wobi treffen.

Die Ernennung durch Berufung von außen der neuen Direktorin oder des neuen Direktors des Amtes für Buchhaltung und

### **Chiamata dall'esterno - Incarico della direttrice o del direttore dell'ufficio Contabilità e bilancio di Ipes (2ª fascia)**

Con delibera del 29.11.2023 n. 76 ha effettuato la pesatura della posizione dirigenziale della direttrice o del direttore dell'ufficio contabilità e bilancio di Ipes (posizione dirigenziale di 2ª fascia) con B3.

La procedura d'interpello per la copertura della direzione dell'ufficio Contabilità e bilancio dell'Istituto per edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano (posizione dirigenziale di seconda fascia allocata sotto la ripartizione Finanze e servizi generali) ha avuto esito infruttuoso.

Per tale posizione dirigenziale è necessario il possesso di approfondite ed accurate competenze in materia di contabilità economico-patrimoniale secondo le vigenti disposizioni del Codice civile, con esperienza professionale pregressa di almeno cinque anni, nonché scrupolose conoscenze della contabilità analitico-gestionale secondo il modello delle società di capitali nonché delle norme fiscali (in particolare Ires, Irap e IVA).

La copertura di questa posizione dirigenziale avviene quindi per chiamata dall'esterno ai sensi della disposizione di cui all'art. 9 della legge provinciale n. 6/2022.

La selezione pubblica per la chiamata dall'esterno viene gestita dalla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale. Il direttore generale adotterà in tale contesto i provvedimenti necessari di competenza di Ipes.

La nomina mediante chiamata dall'esterno della nuova direttrice o del nuovo direttore dell'ufficio contabilità e bilancio avverrà poi,



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

Haushalt erfolgt dann auf der Grundlage des Ausgangs des öffentlichen Verfahrens durch Beschluss des Verwaltungsrates.

Die Ausgaben im Rahmen dieses Beschlusses fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Die Sichtvermerke für die fachliche Ordnungsmäßigkeit, für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit sowie für die Rechtmäßigkeit im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22.10.1993 Nr. 17 in geltender Fassung liegen vor.

Dies vorausgeschickt,

**beschließt der Verwaltungsrat mit  
Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher  
Form**

bei der Abteilung Finanzen und allgemeine Dienste des Wobi wird die Führungsposition (zweiter Ebene) der Direktorin oder des Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt im Sinne der Bestimmung des Art. 9 des Landesgesetzes n. 6/2022 durch Berufung von außen besetzt,

das öffentliche Auswahlverfahren erfolgt durch die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems. Der Generaldirektor des Wobi wird in diesem Zusammenhang die notwendigen Maßnahmen im Kompetenzbereich des Wobi treffen.

die Ernennung durch Berufung von außen der neuen Direktorin oder des neuen Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt erfolgt dann auf der Grundlage des Ausgangs des öffentlichen Verfahrens durch Beschluss des Verwaltungsrates.

Die Ausgaben im Rahmen dieses Beschlusses fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

sulla base dell'esito della selezione pubblica, con delibera del Consiglio di amministrazione.

Le spese di cui alla presente delibera rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

I visti relativi alla regolarità tecnica, alla regolarità contabile ed in ordine alla legittimità, di cui all'art. 13 della legge provinciale del 22.10.1993 n. 17, con le successive modifiche ed integrazioni, sono stati apposti.

Ciò premesso,

**il Consiglio d'Amministrazione ad  
unanimità di voti legalmente espressi  
delibera**

presso la ripartizione Finanze e servizi generali di Ipes, la posizione dirigenziale (di 2ª fascia) di direttrice o direttore dell'ufficio contabilità e bilancio viene conferito mediante incarico dall'esterno ai sensi della disposizione di cui all'art. 9 della legge provinciale n. 6/2022;

la selezione pubblica per la chiamata dall'esterno viene gestita dalla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale. Il direttore generale adotterà in tale contesto i provvedimenti necessari di competenza di Ipes;

la nomina mediante chiamata dall'esterno della nuova direttrice o del nuovo direttore dell'ufficio contabilità e bilancio avverrà, sulla base dell'esito della selezione pubblica, con delibera del Consiglio di amministrazione.

Le spese di cui alla presente delibera rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

DIE PRÄSIDENTIN / LA PRESIDENTE  
Francesca Tosolini

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE  
Wilhelm Palfrader